



THE ROMANIAN ACADEMY, IAȘI BRANCH  
<https://acadiasi.org>



THE “A. PHILIPPIDE” INSTITUTE OF  
ROMANIAN PHILOLOGY (IFRI)  
[www.philippide.ro](http://www.philippide.ro)

INSTITUTUL DE INFORMATICĂ TEORETICĂ



ACADEMIA ROMÂNĂ FILIALA IAȘI

THE INSTITUTE OF THEORETICAL  
INFORMATICS (IIT)  
<http://iit.academiaromana-is.ro>



ALEXANDRU IOAN CUZA  
UNIVERSITY of IAȘI

THE INSTITUTE OF  
INTERDISCIPLINARY RESEARCH –  
SOCIAL SCIENCES AND HUMANITIES  
RESEARCH DEPARTMENT  
<https://www.uaic.ro/en/cercetare>

Dear colleagues,

Join us for the tenth edition of our interdisciplinary workshop dedicated to the process of digitalising Romanian academic lexicography. On this occasion, we have decided to change its status to a colloquium to reflect the proportions it has acquired over time. This year, our meeting will be opened to international participation, as the Social Sciences and Humanities Research Department within the Institute of Interdisciplinary Research (“Alexandru Ioan Cuza” University of Iași) has joined the organisational team. We warmly invite proposals for the international colloquium *Lexicografia academică românească. Provocările informatizării/ Romanian Academic Lexicography. Digitalisation Challenges*.

The event will be held on May 27-28, 2021, on-line.

This year’s meeting will focus on disseminating the most recent lexicographic research results, presenting and testing tools and resources for both the electronic and the traditional writing of academic dictionaries, and disseminating the new scientific findings in the field of computerised and traditional Romanian Linguistics and Philology.

We will also consider proposals following topics such as:

- Activities and strategies regarding the unification and standardisation of IT tools and resources for the Romanian language;
- (Partial) Results obtained in projects that include elements of (Romanian) linguistic resources digitisation;
- Results obtained through research in historical lexicology and lexicography, with an opening towards the larger field of linguistics and philology;
- Debates regarding *Dicționarul limbii române/ The Dictionary of the Romanian Language (DLRi/DLR)* within the section “*Dicționarul Academiei – prezent și perspective/ Academy’s Dictionary Round Table – Present and Perspectives.*”

The conference will therefore host two special workshops:

- *Linguistics and Astronomy: Cosmic Phenomena and Objects, Constellations*, within the project “Terminologia astronomică românească: științific vs popular. Fenomene, obiecte cosmice și constelații (TAFOC)”/ “Romanian astronomical terminology: scientific vs popular. Cosmic phenomena and objects and constellations”, code PN-III-P4-ID-PCE-2020-1277, coord. Cristina Florescu;
- *Medieval and Early Modern Lexicography in the Digital Age*, within the project “Primele lexicoane bilingve românești (secolul al XVII-lea). Corpus digital prelucrat și aliniat (eRomLex)”/ “The First Romanian Bilingual Dictionaries (Seventeenth Century). Digitally Annotated and Aligned Corpus”, code PN-III-P1-1.1-TE-2019-0517, coord. Mădălina Ungureanu.

Proposals<sup>1</sup> may be sent to the address: [lexicoiasi@gmail.com](mailto:lexicoiasi@gmail.com).

The scheduled time for each paper will be 15 minutes plus 15 minutes for discussion. The meeting will be conducted in Romanian, as well as in English or French.

The papers resulting from this year’ meeting will be published, together with those from 2020, in an academic publishing house accredited by the National Council of Scientific Research (CNCS). The final form of the texts will be delivered by April 15, 2021.

The final programme will be shared by May 10, 2021, after discussing with the authors whose proposals will be accepted by the Scientific Committee.

Organisers: The Lexicology-Lexicography Department from IFRI, The Natural Language Department from IIT, the TAFOC and eRomLex projects teams.

Scientific Committee: Eva Buchi (Université de Lorraine, Nancy, France), Dan Cristea m.c. (Romanian Academy, Iași Branch, Institute of Theoretical Informatics), Wolfgang Dahmen (Friedrich-Schiller-Universität, Jena, Deutschland), Cristian Moroianu (Romanian Academy, “Iorgu Iordan – Al. Rosetti” Institute of Linguistics of the Romanian Academy, Bucharest), Gabriela Haja (Romanian Academy, Iași Branch, “A. Philippide” Institute for Romanian Philology), acad. Dan Tufiş (Romanian Academy, Research Institute for Artificial Intelligence “Mihai Drăgănescu”, Bucharest), Rodica Zafiu (University of Bucharest, Faculty of Letters).

---

<sup>1</sup> Author/s, affiliation, the title and the abstract (max. 500 words), followed by a minimal bibliography.